

מודג מואקفة على جراحة لرفع الثديين

MASTOPEXY

العملية الجراحية هي تجميلية. يمكن إجراء الجراحة مع إدخال أعضاء اصطناعية لزيادة حجم الثديين. تتم العملية تحت تخدير موضعي بإضافة مواد مهدئة، أو تخدير عام. شُرحت لي النتائج المرجوة وقيود القدرة على التصليح بجراحة. أصرح وأصدق بهذا أنه شُرح لي عن الأعراض الجانبية بعد الجراحة الأساسية، بضمنها الألم وعدم الارتياح. شُرح لي أنه في كل حالة تبقى ندوب في منطقة الجرح/الجروح. يتعلق شكل الندوب بنوع جلدي وخواص شفافته وهناك حالات تنشأ فيها ندوب جذرية. كما شُرحت لي المخاطر والمضاعفات الرئيسية وبضمنها: نزيف، تلوّث، تغييرات بالشعور بالحلمات والجلد التي قد تكون مؤقتة أو دائمة، انفتاح حواف الجرح/الجروح، تعقّن الجلد و/أو هالة الثدي و/أو الحلمة و/أو أنسجة عميقة وعدم تماثل الصدر. قد تتطلب هذه المضاعفات علاجات وجراحات إضافية. شُرحت لي المخاطر والمضاعفات المحتملة في حالة زرع عضو اصطناعي، بضمنها تسرب أو تمزق في غلاف العضو المزروع وتقلصه، ونتيجة ذلك عدم ارتياح وألم و/أو تشوّه في شكل الثدي. أوضح لي أنه حتى اليوم لم تثبت الصلّة، بصورة قاطعة، بين زرع عضو اصطناعي وتطور مرض سرطاني، وكذلك الصلّة مع أعراض روماتيزمية وعصبية ترافق أمراض جهاز المناعة (المناعة الذاتية). كذلك، أوضح لي أن العضو الاصطناعي قد يصعب على القدرة على تشخيص أورام في فحوص الثدي. شُرح لي أنه في حالة استخدام عضو اصطناعي، هناك حاجة لمتابعة دورية دائمة وعلى الأقل مرة في السنة. أمتنح بهذا موافقتي على تنفيذ العملية الجراحية الأساسية. تلقيت شرحاً وأفهم أن هناك إمكانية أنه أثناء العملية الجراحية الأساسية قد تستدعي الحاجة إلى توسيع نطاقها، تغيير واتخاذ إجراءات أخرى أو إضافية لإنقاذ الحياة أو منع إلحاق الضرر بالجسم، بما في ذلك أعمال جراحية لا يمكن توقعها مسبقاً الآن بالتأكد أو بكاملها ولكن أوضحت دلالاتها لي. لذا، أوافق أيضاً على تلك التوسعة، التغيير أو إجراء إجراءات أخرى أو إضافية، بما فيها أعمال جراحية إضافية تكون حسب رأي أطباء المؤسسة ضرورية أو تلزم أثناء الإجراء المتعلق بالعملية الجراحية الأساسية. أعطي موافقتي بهذا أيضاً لإجراء تخدير موضعي مع أو بدون حقن مواد مهدئة داخل الوريد بعد أن أوضحوا لي المخاطر والمضاعفات المحتملة من التخدير الموضعي بضمنها رد فعل تحسسي بدرجات مختلفة لمواد التخدير، المضاعفات المحتملة من استعمال الأدوية المهدئة، الذي قد يسبب، في أحيان نادرة، اضطرابات في التنفس واضطرابات في نشاط القلب، لاسيما لدى مرضى القلب ومرضى يعانون من اضطراب في الجهاز التنفسي. إذا تقرر إجراء العملية الجراحية تحت تخدير عام، سوف أتلقى شرحاً حول التخدير من قبل طبيب التخدير. أعلم وأوافق على أن تتم العملية الجراحية الأساسية وجميع الإجراءات الأخرى، بأيدي من يكلف بالقيام بذلك، بموجب أنظمة وتعليمات المؤسسة، وعلى أنه لم يُضمن لي بأن تتم، كلها أو جزء منها، بأيدي شخص معين، وشريطة أن تتم بالمسؤولية المتبعة في المؤسسة بموجب القانون. أنا الموقّعة أدناه أدرك بأنه عند تسريحي، الطبيب الذي أجرى العملية الجراحية، لن يكون حاضراً في المستشفى. في هذه الحالة، أوافق بأن يقوم طبيب آخر يوكله بعملية تسريحي.

اسم المتعالج/ة

(شם המטופל/ת): اسم العائلة / שם משפחה / الاسم الشخصي / שם פרטי / اسم الأب / שם האב / رَقْم الهُوِيَّة / ת.ז.

أصرح وأصدق بهذا على أنني تلقيت شرحاً مفصلاً شفهيّاً من الدكتور (מד"ר)

اسم العائلة / שם משפחה / الاسم الشخصي / שם פרטי

حول العملية الجراحية لرفع الثديين عبر جرح تحت الثدي (דרך חתך תת שדי) / حول هالة الثدي (סביב העטרה) / تحت الإبط (בבית שחי) * آخر (אחר) / مع (עם) / بدون (בלוי) * إدخال عضو/أعضاء اصطناعي/ة من نوع (החדרת תותב/ים מסוג) / بحجم (בנפח) / فيما يلي: "الجراحة الأساسية".

תוקיע المُעَالَج/ת / חתימת המטופל/ת

השָׂהָה / שעה

תָּאָרִיֵךְ / תאריך

תוקיע הוֹסֵפִי / חתימת האפוסטרופוס (במקרה של פסול דין, קטין או חולה נפש)

اسم الوصيّ (القريبة) / שם האפוסטרופוס (קרבה)

أصدق بهذا على أنني شرحت شفهيّاً للمتعالج/ة/ة للوصي على المتعالج/ة* كل ما ورد أعلاه بالتفصيل المطلوب وعلى أنه/أ/ وقع/ت على الموافقة أمامي بعد اقتناعي بأنه/أ/ فهم/ت شرحي بكامله. / אני מאשר/ת כי הסברתי בעל פה למטופל/ת / לאפוסטרופוס של המטופל/ת* את כל האמור לעיל בפירוט הדרוש וכי הוא/היא חתם/ה על הסכמה בפני לאחר שסוכנעתי כי הבין/ה את הסברי במלואם.

רَقْم الرُّخْصَة / מספר רישיון

התוקיע / חתימה

اسم الطبيب/ة / שם הרופא/ה * اشطب/ي الزائد / מחקי את המיותר